

Emanuel F. Attard

**I**NTERESSANTI L-FATT li minn tlitt irhula ġirien taghna hargu għadd ta' persunaġġi li, fost oħrajn, ghamlu isem u huma ta' ġieh kbir fil-qasam tal-Letteratura Maltija. Minn Haż-Żebbuġ hargu Mikiel Anton Vassalli u Dun Karm; minn Hal Qormi, Ġużè Muscat Azzopardi; u mis-Siġġiewi Patri Ġużeppe Delia u Karmenu Vassallo: kollha m'għadhomx fostna – l-aħhar wiehed minnhom li halliena kien l-“Għażiż Karmenu” li miet f'April, 1987. Tabilhaqq, għalkemm kien ilu ma jiflaħx u rtirat ġewwa daru xorta wahda, iżda, mewtu hasditna lkoll. Ma stennejnihiex hekk malajr. . .

Mogħni b'personalità qawwija u li tiġbdek konna tant drajniet li, hekk, bħal sthajjilnieh li kien sejjer idum fostna għal hafna aktar snin. . . Karmenu Vassallo kien bniedem ta' qalb kbira u raġel fuq l-irġiel – kif jammetti kull min kellu x-xorti li jkun jafu mill-qrib. Kif kien jixraq u wkoll mistenni – għaliex le? – minn Poeta kbir, mill-ewlenin ta' pajjiżna: wiehed li għamel isem u li għolla sewwa 'l Ilsienna, l-Ilsien li tant habb, għażż u habrek għalih matul hajtu kollha! Il-vojt li halla nħass u jibqa' jhossu kull min iġhożż il-Letteratura, l-aktar il-Poezija Maltija. L-Għażiż Karmenu miet u halliena – imma ismu ma jintesa qatt – u l-poezija li għanna minn qalbu tibqa' għal dejjem, kif kien qal tant tajjeb il-Poeta Nazzjonali, Dun Karm, u kif insibu miktub fuq l-istess qabru Haż-Żebbuġ.

Sirt nafu mill-qrib meta ltqajt miegħu għall-ewwel darba jum minnhom fl-1946 fi Pjazza Reġina, il-Belt. Allura student żagħżuġ kont smajt hafna bih u qrajt bosta minn xogħlijietu. Ġie d-diskors – għax il-kliem bħaċ-ċirasa, kif nġhidu – niftakar kien qalli li ma kienx ġej minn xi familja għanja għax missieru dari kien armat bil-karrozzin. Mill-ewwel inġbidt lejha u židt l-ammirazzjoni kbira li kelli għalih għax, barra l-ġenju poetiku li kellu – ġenju Malti f'kull sens! – kien imżejjen b'umiltà tassew rari. Don li, b'xorti tajba, baqa' jispikka fil-karattru uniku tiegħu sa l-aħhar ta' hajtu: effett ta' intellet qawwi u riflessiv. Bħalxejn, jitlef sabru u jitlagħlu – imma wara jisgħobbih u jgħaġġel jiskuża ruħu: l-istess harstu u t-ton ta' kliemu xhieda tas-sincerità tiegħu. Li Karmenu Vassallo kien bniedem tabilhaqq umli u sincier (u Nisrani eżemplari għalkemm, kollox ma' kollox, pessimist) u, fl-istess hin, poeta kbir Malti jammettih kulhadd.

Tifkira għażiża tiegħu li għandi hija l-ġabra ta' versi, *Tnemnim*, li kien irrigalali f'it wara li dehret fl-istampa fl-1970. Nġhid għalija, bqajt dejjem impressjonat b'dak li l-Poeta halla miktub fl-ewwel paġni ta' din l-antologija u, li ta' miħ jikkwotaha hawnhekk u jixtarrha – għax nistgħu nifhmu xi f'it aħjar is-sigriet tal-kobor tal-lehma Vassalljana: Qallu Dun Karm fl-1932: “Aħseb hafna, għarbel sewwa u ikteb f'it.” Wieġbu Vassallo fl-1970:

“Biex inħares li għedtli nfnejt, ttermirt:  
bilkemm flaht nimxi meta messni tirt.”

Fil-fatt, madankollu, issa li m'għadux magħna dan jista' jingħad – għax holl xagħrek u ġib iż-żejt kif kien jisbel għalija li kellu jaqra dan! – Vassallo hallielna għadd sewwa ta' poeziji l-ġmiel tagħhom u l-lehma tiegħu, bħall-ajkla Danteska fl-Italja u dik Dunkarmjana f'pajjiżna, ittajret hekk 'il fuq u laqet qcaċet li, tabilhaqq f'it poeti oħra Maltin seħħilhom jilhqo sa issa. Din m'hijiex il-fehma tiegħi biss iżda ta' whud mill-aqwa kritiċi letterarji tagħna. Bil-poeziji li damm u għanna stagħniet il-Letteratura Maltija u stagħna intellettwalment kull Malti ġej minn liema naħa ta' pajjiżna ġej, hu min hu u hu x'inhu. . . Bla xejn dubju li ma kellniex lil Karmenu Vassallo l-wirt nazzjonali tagħna kien ikun wisq ifqar milli, irroddu hajr 'l Alla, hu l-lum. Intenni dak li darba għedt: tkun haġa mill-aktar xierqa għall-memorja ta' Karmenu Vassallo li xi darba, xi hadd kompetenti, jaqliblu xogħlijietu – jew talanqas uħud mill-aħjar fosthom – f'isna barranin (bl-Ingliż jew bit-Taljan, nġhidu aħna) halli jsir magħruf aħjar barra mix-xtut tagħna, għax aħna poplu żgħir wisq, “mitlufa” qalb tant ġnus oħra. . . Inħoss li l-Letteratura Maltija u n-Nazzjon ċkejken tagħna joghlew sewwa fl-istima tal-barranin.

Karmenu Vassallo (it-tieni mix-xellug) flimkien ma' grupp taż-Żgħażaġġ Haddiema Nsara.

